

**Dekret**der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors**Decreto**della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

19548/2023

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufes an den berufsbildenden Schulen mit deutscher Unterrichtssprache und in den ladinischen Ortschaften für das Lehrpersonal für den Unterricht der berufsqualifizierenden Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen – Schuljahr 2023/2024:
Abänderung der Prüfungskommission

Oggetto:

Procedura di valutazione per l'accertamento dell'idoneità all'insegnamento nelle scuole professionali provinciali in lingua tedesca e delle località ladine per il personale docente assegnato all'insegnamento delle conoscenze, competenze e capacità tecnico-professionali – anno scolastico 2023/2024:

Modifica della commissione d'esame

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 16266/2022, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol Nr. 38 vom 21.09.2022, wurde für das Schuljahr 2023/2024 folgende Wettbewerbsausschreibung genehmigt:

Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufes an den berufsbildenden Schulen des Landes mit deutscher Unterrichtssprache und den Schulen in den ladinischen Ortschaften.

Besagtes Verfahren betrifft das Lehrpersonal für den Unterricht der berufsqualifizierenden Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen (2. Jahr der Eignung

Nach Einsicht in die Mitteilung Protokoll Nr. 816759 vom 19.10.2023, erscheint es notwendig in der Prüfungskommission am BBZ „Zuegg“ Meran Frau Ingrid Gross an Stelle von Frau Ulrike Königsrainer als Ersatzmitglied zu ernennen.

Artikel 12 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vom 2. September 2013, Nr. 22, regelt die Ernennung der Prüfungskommissionen.

In den Kommissionen müssen beide Geschlechter vertreten sein, es sei denn, dies ist nicht möglich und wird begründet. Die Kommissionsmitglieder dürfen nicht alle derselben Schule angehören.

Die Prüfungskommissionen, welche Lehr- und gleichgestelltes Personal auswählen, setzen sich in der Regel aus Mitgliedern mit gleicher Muttersprache zusammen, entweder der deutschen oder der italienischen, je nach der Sprache, in welcher der Unterricht erteilt wird, oder der ladinischen, für die in den ladinischen Ortschaften verfügbaren Stellen.

Im Sinne der Ausschreibung wird an jeder betroffenen Schule, an der das Bewertungsverfahren stattfindet, eine dreiköpfige Kommission ernannt. Den Vorsitz führt in der Regel der jeweilige Direktor bzw. die jeweilige Direktorin oder eine von der Schulleitung beauftragte Lehrperson.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 21716/2017 ist die Ernennung von Prüfungskommissionen dem Direktor des Amtes für Personalaufnahme übertragen.

Dies vorausgeschickt,

Con decreto del direttore di ripartizione del personale n. 16266/2022, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 38 del 21.09.2022, è stato approvato per l'anno formativo 2023/2024 il seguente bando di concorso:

Procedura di valutazione per l'accertamento dell'idoneità all'insegnamento presso le scuole professionali provinciali in lingua tedesca e nelle scuole nelle località ladine.

Anzidetta procedura è riferita al personale docente assegnato all'insegnamento delle conoscenze, competenze e capacità tecnico-professionali – anno (2. anno dell'idoneità).

Vista la comunicazione prot. n. 816759 del 19.10.2023 si ritiene necessario nominare quale membro sostituto nella commissione presso il CFP “Zuegg” a Merano la signora Ingrid Gross al posto della signora Ulrike Königsrainer.

L'articolo 12 del regolamento d'esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale del 2 settembre 2013, n. 22, regola la nomina della commissione esaminatrice.

Nelle commissioni, salva motivata impossibilità, va garantita la presenza di ambedue i sessi. I membri delle commissioni non possono appartenere tutti alla stessa scuola.

Le commissioni esaminatrici per la selezione del personale insegnante ed equiparato sono formate, di norma, da membri di madrelingua – italiana o tedesca – corrispondente alla lingua nella quale viene impartito l'insegnamento o di madrelingua ladina per i posti disponibili nelle località ladine.

Ai sensi del bando per ogni scuola professionale all'interno della quale si svolgerà una procedura di valutazione, è nominata una commissione d'esame composta di tre membri e presieduta di norma dal relativo direttore / dalla relativa direttrice oppure da un docente designato dalla direzione stessa.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 21716/2017 la competenza di nominare le commissioni esaminatrici è delegata al Direttore dell'Ufficio Assunzioni personale.

Ciò premesso,

verfügt

DER AMTSDIREKTOR

1. Die Prüfungskommission am BBZ „Zuegg“ in Meran, die im Schuljahr 2023/2024 mit der Durchführung des obgenannten Bewertungsverfahrens beauftragt wurde, ist wie folgt abgeändert:

Frau Ingrid Gross wird als Ersatzmitglied anstelle von Frau Ulrike Köngisrainer ernannt.

2. Das betroffene Ernennungsdekret Nr. 17779/2023 ist in diesem Sinne ergänzt. Alle übrigen Punkte der Dekrete bleiben unverändert aufrecht.
3. Den bezugsberechtigten Mitgliedern der Kommissionen werden die vom Landesgesetz Nr. 6 vom 19. März 1991 vorgesehenen Vergütungen entrichtet.
4. Die entsprechende Ausgabe geht zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (ehem. Kap. 02110.00) des Landeshaushaltes 2023.

IL DIRETTORE D'UFFICIO

decreta

1. La commissione d'esame presso il CFP "Zuegg" a Merano, incaricata a svolgere, nell'anno formativo 2023/2024, la procedura di valutazione suddetta è modificata come segue:

La signora Ingrid Gross viene nominata quale membro sostituto di commissione al posto di Ulrike Köngisrainer.

2. Il relativo decreto di nomina n. 17779/2023 è integrato in questo senso. Tutti gli altri punti dei decreti rimangono invariati.
3. Ai membri delle commissioni sono corrisposti i compensi di cui alla legge provinciale 19 marzo 1991 n. 6, purché spettino.
4. La relativa spesa fa carico al capitolo U01011.1080 (ex. cap. 02110.00) del bilancio provinciale 2023.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Maurizio Pacchiani

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

25/10/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00

Am 26/10/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 26/10/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

25/10/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma